

**2022-12-03**  
**強制檢測公告詳情 (2022 年第 1128 號號外公告)**  
**Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 1128 of 2022)**

**類別人士**

**Category of Persons**

**(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點**  
**Places Visited by Tested Positive Cases**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	<b>指明地點</b> <b>Specified place</b>	<b>指明期間及時段</b> (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	觀塘順安邨安頌樓 On Chung House, Shun On Estate, Kwun Tong	2022-11-27 ~ 2022-12-03  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-04 或 2022-12-05 2022-12-04 or 2022-12-05
2.	東涌滿東邨滿順樓 Mun Shun House, Mun Tung Estate, Tung Chung	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	青衣偉景花園 2 座 Block 2, Broadview Garden, Tsing Yi		
4.	將軍澳寶林邨寶仁樓 Po Yan House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	慈雲山慈民邨民泰樓 Man Tai House, Tsz Man Estate, Tsz Wan Shan	2022-11-27 ~ 2022-12-03  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-04 或 2022-12-05 2022-12-04 or 2022-12-05
6.	荃灣楊屋道 138 號樂悠居 Indihome, 138 Yeung Uk Road, Tsuen Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	大埔寶雅苑逸和閣 Yat Wo House, Po Nga Court, Tai Po		
8.	上水清河邨清澤樓 Ching Chak House, Ching Ho Estate, Sheung Shui		
9.	上水天平邨天美樓 Tin Mei House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		
10.	牛頭角彩盈邨盈順樓 Ying Shun House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok		
11.	屯門富泰邨愛泰樓 Oi Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun		
12.	旺角海富苑海嵐閣 Hoi Lam House, Hoi Fu Court, Mong Kok		
13.	荃灣石圍角邨石葵樓 Shek Kwai House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	大圍美田邨美秀樓 Mei Sau House, Mei Tin Estate, Tai Wai	2022-11-27 ~ 2022-12-03  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-04 或 2022-12-05 2022-12-04 or 2022-12-05
15.	觀塘華苑大廈 B 座 Block B, Mandarin Building, Kwun Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	觀塘和樂邨建安樓 Kin On House, Wo Lok Estate, Kwun Tong		
17.	油塘崇信街 6 號 Ocean One Ocean One, 6 Shung Shun Street, Yau Tong		
18.	柴灣茵翠苑茵榮閣 Yan Wing House, Yan Tsui Court, Chai Wan		
19.	土瓜灣欣榮花園 4 座 Tower 4, Jubilant Place, To Kwa Wan		
20.	荃灣繡庭山 3 座 Tower 3, Primrose Hill, Tsuen Wan		
21.	北角英皇道 933 號御皇臺 Royal Terrace, 933 King's Road, North Point		
22.	屯門寶怡花園 1 座 Block 1, Blossom Garden, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	馬鞍山迎海·星灣 19 座 Block 19, Double Cove Starview, Ma On Shan	2022-11-27 ~ 2022-12-03  (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-12-04 或 2022-12-05 2022-12-04 or 2022-12-05
24.	秀茂坪曉光大廈曉明閣 Hiu Ming Court, Hiu Kwong Building, Sau Mau Ping	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	北角富澤花園富達閣 Fu Dat Court, Fortress Garden, North Point		
26.	九龍城嘉匯 7 座 Tower 7, K.City, Kowloon City		
27.	屯門大興花園 2 期 1 座 Block 1, Phase 2, Tai Hing Gardens, Tuen Mun		
28.	馬鞍山新港城海濤居 3 座 Block 3, The Tolo Place, Sunshine City, Ma On Shan		
29.	青衣翠怡花園 3 座 Tower 3, Greenfield Garden, Tsing Yi		
30.	天水圍嘉湖山莊麗湖居 6 座 Block 6, Lynwood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		

**(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具**

**Public Transport Taken by Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**

**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士<sup>[見附註]</sup>：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons<sup>[Note]</sup>:

	<b>指明地點</b> <b>Specified place</b>	<b>指明期間及時段</b> (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	<b>須進行檢測日期</b> [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]
1.	筲箕灣東濤苑映濤閣、 愛東邨愛寶樓及東濤苑暉 濤閣 Ying Tao House, Tung Tao Court, Oi Po House, Oi Tung Estate and Fai Tao House, Tung Tao Court, Shau Kei Wan	2022-11-27 ~ 2022-12-03  (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-12-04 或 2022-12-05 2022-12-04 or 2022-12-05

	<p style="text-align: center;"><b>指明地點</b> <b>Specified place</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>指明期間及時段</b> <b>(視情況而定任何一個</b> <b>期間及時段)</b> [年年年-月月-日日] <b>Specified date(s)</b> <b>and time period(s)</b> <b>(Any of the specified</b> <b>date(s) and time</b> <b>period(s) as applicable)</b> [YYYY-MM-DD]</p>	<p style="text-align: center;"><b>須進行檢測日期</b> [年年年-月月-日日] <b>Required testing dates</b> [YYYY-MM-DD]</p>
2.	<p>九龍城太子道西 348-360 號(雙號門牌)、 聯合道 2-16 號(雙號門牌)、 聯合道 18 號蔚盈軒、 聯合道 36-46 號(雙號門牌)、 福佬村道 1-49 號(單號門牌) 348-360 (even house number) Prince Edward Road West, 2-16 (even house number) Junction Road, Patina Wellness, 18 Junction Road, 36-46 (even house number) Junction Road, 1-49 (odd house number) Fuk Lo Tsun Road, Kowloon City</p>	<p>2022-11-27 ~ 2022-12-03  (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	<p>2022-12-04 或 2022-12-05 2022-12-04 or 2022-12-05</p>
3.	<p>馬鞍山錦英苑錦智閣 Kam Chi House, Kam Ying Court, Ma On Shan</p>		
4.	<p>將軍澳寶明苑寶柏閣 Po Pak House, Po Ming Court, Tseung Kwan O</p>		
5.	<p>天水圍俊宏軒 3, 4 及 5 座 Blocks 3, 4 and 5, Grandeur Terrace, Tin Shui Wai</p>		

**(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點**  
**Places Relevant to Tested Positive Cases**

無  
Nil

**(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases**  
**(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無  
Nil

**(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）**  
**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases**  
**(Primary School)**

無  
Nil

**(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）**  
**Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)**

無  
Nil

**附註：**  
**Note:**

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。  
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 9 月 3 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或

- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 3 September 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).